

ORDINARY SESSION OF OCTOBER 10, 2023 – 7:00 pm Held at Town Hall

AGENDA

- 1. Opening of the session
- 2. Question period
- 3. Adoption of the agenda
- 4. Adoption of the Minutes
 - 4.1. Adoption of the minutes of regular meeting of the municipal council held on September 12, 2023 and of the extraordinary meeting of the municipal council held on September 21, 2023
- 5. Mayor and Committees reports
- 6. Finance & Administration
 - 6.1. Approval of accounts payable as of October 10, 2023

City Council approves the payment of the accounts listed on the suggested list as at October 10, 2023 in the amount of \$871 734.92

6.2. Authorization to Pay Invoices of More Than \$10,000.00:

The municipal council authorizes the payment of the following invoices:

- -invoice number 1115 in the amount of \$21,670.72, including applicable taxes, presented by 2945380 Canada Inc. for the collection of waste, recycling and bulky items;
- -the invoice number Décompte#9 in the amount of \$14,965.63, including applicable taxes, presented by Construction T.R.B for the security deposit for the work on Principale Street;
- -invoice number 20450 in the amount of \$44,347.47 including applicable taxes, presented by LEGD for decohesion work on Avoca and Kilmar roads;
- -invoice number 20518 in the amount of \$248,280.65, including applicable taxes, presented by LEGD for paving work on Scotch and Harrington roads;
- -invoice number 20518R in the amount of \$56,684.63, including applicable taxes, presented by LEGD for the release of contractual holdback for paving work on rural roads and Avoca Road;
- -invoice number JFP03296 in the amount of \$282,338.31, including applicable taxes, presented by Services Soleno Inc. for the rehabilitation of a culvert on Chemin de la Rivière-Rouge.
- 6.3 To authorize a participation to training sessions
- 6.4. To ratify the appointment of Ms. Mélanie Jacques to the position of assistant to the Direction
- 6.5. To authorize the transfer of sums from surplus budget items to deficit budget items
- 6.6. To accept bids Purchase of winter tires
- 6.7. To certify the end of the work Local Road Assistance Program Straightening and Acceleration Component Harrington Road

- 6.8. To certify the end of the work Local Road Assistance Program Straightening and Acceleration Component Kilmar Road
- 6.9. To certify the end of the work Local Road Assistance Program Straightening and Acceleration Component Rivière-Rouge Road
- 6.10. To award a contract Kilmar Road (Lessard)) Local Road Assistance Program Recovery component Grant TJT93947
- 6.11. To award a surveillance contract Pavement reconstruction work Kilmar (Lessard) Road
- 6.12. To award a laboratory analysis contract Pavement reconstruction work Kilmar (Lessard) Road
- 6.13. To grant a contract De-icing salt
- 6.14. To accept a cost overrun HKR Engineering Service Consultation for the production of plans and specifications Rehabilitation of Harrington and Kilmar roads

7. Public Works

8. Fire safety

- 8.1. To repeat a request to the Ministry of Transport and Sustainable Mobility of Quebec (MTQ)—Installation of safety barriers Highway 50 Bridge overlooking the Rivière-Rouge in Grenville-sur- a-Rouge
- 8.2. To accept the retirement request of Mr. Patrick Bergeron, firefighter
- 8.3. To authorize the submission of a request for financial assistance Part-time firefighter training

9. Urban planning and development

9.1. To rule on a minor exemption request – Request number 2023 00244 – Lot 5 924 832 – 45, chemin Constantineau

10. Economic and Community Development

11. Environment, Health and Wellness

11.1. To ratify the mandate to Perrier Experts-Conseils Inc. as part of the request made by Canada Carbon Inc. to the CPTAQ

12. Leisure and Culture

13. Correspondence and New Business

13.1. To provide financial assistance to the Campbelle Community Center - Christmas tree counting

14. Question Period

15. Closure of the session

Directrice générale et greffière-trésorière